



International Chamber of Commerce  
*The world business organization*

International Court of Arbitration®

TUCA ZBARCEA  
ASOCIATII

Societate de avocați

## Eficiența soluționării disputelor complexe în contextul climatului economic actual

**Data:** Marți, 28 septembrie 2010

**Locația:** Hotel Intercontinental  
Sala Fortuna  
Bd. Nicolae Bălcescu nr. 4  
010051, București

Unul dintre efectele inevitabile ale economiei globale îl constituie creșterea exponențială a numărului diferendelor comerciale internaționale. Așadar, odată cu expansiunea comerțului internațional, soluționarea unui număr tot mai mare de dispute prin mecanisme de soluționare eficiente la nivel internațional reprezintă o provocare pentru practicienii în drept. Totodată, proiecte complexe precum cele din domeniul construcțiilor necesită de regulă mecanisme de soluționare adaptate, menite să asigure atât continuarea lucrărilor cât și o soluționare eficientă a diferendului. Dintre procedurile de soluționare a diferendelor existente ca alternative pentru litigii, arbitrajul internațional este de departe metoda practică cea mai frecvent utilizată în acest sens.

Prima conferință a Curții Internaționale de Arbitraj Paris (ICC) desfășurată în România își propune o abordare practică în prezentarea diferitelor tipuri de servicii de soluționare a disputelor în contextul climatului economic actual.

### Cui se adresează?

Temele abordate îi vizează în special pe consilierii juridici ai societăților comerciale, practicienii în drept, arbitrii, mediatorii și alți experți în proceduri alternative de soluționare a diferendelor și beneficiarii ai acestei proceduri; oameni de afaceri și teoreticieni precum și consilieri juridici ai societăților și instituțiilor de stat.

**Limba de lucru:** engleză.

**Partenerii conferinței:**



**FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER**

**DRAGNE &  
ASOCIATII**  
Attorneys at Law

**Partener media:**

**BUSINESS REVIEW**

Evenimentul va beneficia de un număr de ore de pregătire profesională continuă (în curs de aprobare).



International Chamber of Commerce  
*The world business organization*

International Court of Arbitration®

**TUCA ZBARCEA**  
**ASOCIAȚII**

Societate de avocați

## Marți, 28 septembrie 2010

9.00 – 9.30

Înregistrarea participanților

### Cuvânt de deschidere

9.30 – 9.45

- Viorel Mihai Ciobanu, Președintele Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României

### Sesiunea de dimineață

*Moderator: Emmanuel Jolivet, General Counsel, Curtea Internațională de Arbitraj; Deputy Director, ICC Dispute Resolution Services, Paris*

9.45 – 11.00

### Arbitrajul conform regulilor ICC – abordări practice

- Inițierea procedurii de arbitraj conform Regulilor ICC: Alina Leoveanu, Deputy Counsel, Curtea Internațională de Arbitraj, Paris
- Constituirea tribunalului arbitral – selectarea arbitrilor: Andreia Oana Dumitrescu, Avocat Asociat, Dragne & Asociații
- Regulile de desfășurare a procedurilor: Ioana Hrisafi, Avocat Asociat, Tuca Zbârcea & Asociații

11.00 – 11.15

Întrebări și discuții

11.15 – 11.30

Pauză de cafea

11.30 – 12.45

### Dispute complexe din domeniul construcțiilor în contextul actualului climat economic

- Rolul comisiilor de rezolvare a disputelor (Dispute Boards) și sistemul ICC de comisii de rezolvare a disputelor: Emmanuel Jolivet, General Counsel, Curtea Internațională de Arbitraj; Deputy Director, ICC Dispute Resolution Services, Paris
- Soluționarea disputelor complexe în domeniul proiectelor de construcții – o perspectivă de *common law*: Jane Davies-Evans, Counsel, Freshfields Bruckhaus Deringer, Paris, Franța
- Soluționarea disputelor complexe în domeniul proiectelor de construcții – o perspectivă de drept civil: Roman A. Mallmann, Principal Associate, Freshfields Bruckhaus Deringer, Cologne, Germania



FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER

DRAGNE &  
ASOCIAȚII  
Attorneys at Law



International Chamber of Commerce  
The world business organization

**TUCA ZBARCEA  
ASOCIAȚII**

Societate de avocați

## International Court of Arbitration®

12.45 – 13.00

Întrebări și discuții

13.00 – 14.00

Masa de prânz

## Sesiunea de după-amiază

*Moderator: Philip Dunham, Partner, Dechert LLP, Paris*

14.00 – 15.15

### Remedii provizorii

- Măsuri asigurătorii și provizorii conform Regulilor ICC: Philip Dunham, Partner, Dechert LLP, Paris
- Măsuri provizorii în cazurile complexe de arbitraj (ordine de „înghețare a activelor”; garanție pentru cheltuieli judiciare; evitarea executării garanțiilor): Boris Kasolowsky, Partner, Freshfields Bruckhaus Deringer, Frankfurt, Germania
- Proceduri în fața instanțelor naționale: Ion Dragne, Avocat Asociat  
Coordonator, Dragne & Asociații

15.15 – 15.30

Întrebări și discuții

15.30 – 15.45

Pauză de cafea

15.45 – 17.00

### Hotărârea finală: analiză și aplicare

- Analiza hotărârilor conform Regulilor ICC: Emmanuel Jolivet, General Counsel, Curtea Internațională de Arbitraj; Deputy Director, ICC Dispute Resolution Services, Paris
- Recunoaștere și aplicare hotărârilor arbitrale în România – probleme actuale: Robert Roșu, Avocat Asociat, Țuca Zbârcea & Asociații
- Arbitrabilitatea disputelor în care sunt implicate autorități publice: Cornel Popa, Avocat Asociat, Țuca Zbârcea & Asociații

17.00 – 17.15

Întrebări și discuții

17.15 – 17.30

Observații finale

17.30 – 18.30

Cocktail



FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER

DRAGNE &  
ASOCIAȚII  
Attorneys at Law



International Chamber of Commerce  
The world business organization

International Court of Arbitration®

**TUCA ZBARCEA**  
**ASOCIAȚII**

Societate de avocați

## Informații despre conferință

Taxa de participare

□ **140 EUR** (fără TVA 24%)

□ **65 EUR** (fără TVA 24%): tarif special pentru reprezentanții din mediul academic (cadre didactice, studenți etc.) și ai administrației publice centrale și locale

Taxa include participarea la sesiunile de lucru, mapa evenimentului, pauzele de cafea, masa de prânz și cocktail-urile.

Modalitatea de înscriere

Înscrieți-vă **on-line**: [www.business-review.ro/events](http://www.business-review.ro/events) pe pagina dedicată evenimentului sau **completați și returnați formularul de înscriere** atașat pe e-mail: [events@business-review.ro](mailto:events@business-review.ro) sau la fax: **+4021 204 88 99**. Persoana de contact: **Ioan Maxim**, Project Manager, Business Review Events, tel: **+4031 040 09 31**

Înscrierea va fi confirmată după efectuarea plății taxei de participare. Termenul limită pentru înregistrare și plată este **22 septembrie**.

Deplasarea și cazarea

Participanții sunt responsabili cu efectuarea formalităților de călătorie și cazare. Un număr limitat de camere la tarife preferențiale (**cod de rezervare: TUCA**) este disponibil până în data de **20 septembrie**. Rezervările de camere vor fi confirmate în funcție de disponibilitatea hotelului. Pentru detalii, vă rugăm să contactați **Hotelul Intercontinental** la tel.: **+4021 305 10 16**, fax: **+4021 312 08 85** sau e-mail: [adina.gheorghe@interconti.ro](mailto:adina.gheorghe@interconti.ro) sau **Athénée Palace Hilton București** la tel.: **+4021 303 37 77**, fax: **+4021 315 38 13** sau e-mail: [reservations.bucharest@hilton.com](mailto:reservations.bucharest@hilton.com)

Limba de lucru a conferinței

Engleză. Se va asigura traducere simultană.

Credite și număr de ore de pregătire profesională continuă

Evenimentul va beneficia de un număr de ore de pregătire profesională continuă potrivit dispozițiilor în vigoare (în curs de aprobare). În ceea ce privește delegații din alte state, unde atestarea CPD/CLE este obligatorie, organizatorii vor furniza un Certificat de Participare pentru această conferință. În funcție de regulile Baroului/Asociației juridice din care faceți parte, Certificatul poate fi folosit pentru a obține acreditarea echivalentă în jurisdicția dumneavoastră.

Condiții de anulare

Anularea participării se face prin notificare prealabilă, trimisă în scris. Se va returna 50% din valoarea taxei de participare dacă notificarea a fost trimisă până cel târziu în data de **6 septembrie 2010**. Taxa nu se mai rambursează pentru anulările care survin după această dată. Sub rezerva existenței unui acord în acest sens înainte de eveniment, înscrierea poate fi transferată pe numele unei alte persoane din cadrul aceleiași organizații, fără costuri suplimentare, sub rezerva actualizării datelor de înscriere. Organizatorii pot aduce modificări minore conținutului și programului sau în ceea ce privește lectorii.



**FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER**

**DRAGNE &**  
**ASOCIATII**  
Attorneys at Law



International Chamber of Commerce  
The world business organization

International Court of Arbitration®

**TUCA ZBARCEA  
ASOCIATII**

Societate de avocați

Eveniment nr. TUC/ICC  
272809

**Termen limită de înscriere:  
22 septembrie**

## Formular de înscriere

Nume .....

Societatea .....

Funcția .....

Adresa .....

.....

Oraș/stat ..... Cod poștal .....

Țara ..... E-mail .....

Tel ..... Fax .....

CU/CIF ..... Nr. Registrul Comerțului .....

Cont .....

Banca .....

Taxa de participare

**140 EUR** (fără TVA 24%)

**65 EUR** (fără TVA 24%): tarif special pentru reprezentanții din mediul academic (cadre didactice, studenți etc) și ai administrației publice centrale și locale

Dacă vă calificați pentru tariful special de 65 EUR, vă rugăm să furnizați documente justificative cu privire la statutul dvs.

Modalitatea de plată

**Prin transfer bancar/telegrafic către:** SC Bloc-Notes Media SRL. Nr. Registrul Comerțului: J40/396/2010. CU/CIF: RO 26394790. Sediul social: Str. Viesparilor nr. 50, bl. 34, sc. 1, et. 4, ap. 18, București, România. Punct de lucru: Str. Italiană nr. 10, et. 2, ap. 3, București, România. **Cod SWIFT RZBRROBU Pentru plăți în lei (RON):** RO80 RZBR 0000 0600 1228 2742. **Pentru plăți în Euro (EUR):** RO18 RZBR 0000 0600 1228 2791 la Raiffeisen Bank, Sucursala Unirii, Piața Unirii, nr. 1, sector 3, București 030119, România.

Vă rugăm să specificați „Eveniment nr. TUC/ICC 272809” pe orice ordin de plată. O factură proformă va fi transmisă la momentul înscrierii la eveniment, urmând ca factura finală să fie emisă la încasarea taxei de participare. Plata se va efectua până cel târziu **22 septembrie**.

Cerințe alimentare speciale (din motive religioase sau medicale)

Vă rugăm să specificați clar cerințele alimentare speciale: .....

.....



**FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER**

**DRAGNE &  
ASOCIATII**  
Attorneys at Law